しょくたくまどうしフェイトちゃん!!

Meal Time Mage Fate-chan

白凪マサ
Shiranagi Masa

AH, AREN'T YOU A LITTLE LATE FATE-CHAN?
SORRY FOR THE WAIT, NANOHA.
スッ
カーン コーン
HUH? WHAT HAPPENED TO YOUR LUNCH BOX, NANOHA?
YOU FORGET IT?
FATE-CHAN SAID SHE'D MAKE LUNCH FOR ME TODAY, SO I DIDN'T BRING ONE.

BECAUSE WE HAVE GYM NEXT PERIOD...
OH...
...WAIT, WHY GYM CLOTHES?
HM?
THIS LUNCH IS FULL OF FOODS GOOD FOR SPORTS TO HELP YOU WITH GYM CLASS TOO.
LOOKS LIKE QUITE A LOT OF FOOD HERE...
YOU MAY HAVE MADE TOO MUCH.
L-LET'S GO AHEAD AND DIG IN FOR NOW.
THIS IS MIXED RICE? IT HAS A BIT OF A SWEET SMELL TO IT THOUGH...
YEAH, IT'S BANANA MIXED RICE.
ブーッ

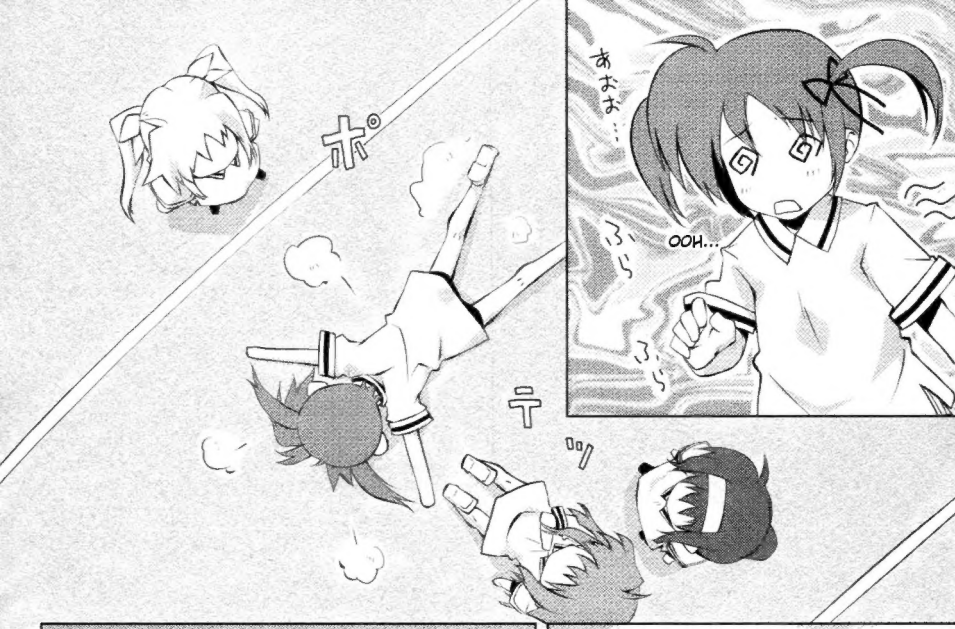
WHAT'RE YOU PUTTING IN MIXED RICE!? AND WHY IS IT BANANAS?!
YOU SHOULDN'T MAKE FUN OF BANANAS. THEY'RE THE KING OF SPORTS FOODS.
THAT'S NOT THE POINT! I'M ASKING WHY YOU MIXED IT WITH RICE!
BANANAS HAVE A LOT OF POTASSIUM, AID IN MUSCLE MOVEMENT AND SPEED UP DIGESTION...
NO, THAT'S NOT...!
...OKAY, FINE...
WOAH... THIS IS INTENSE.
LET ME HAVE A BITE.
I'M A MEAL TIME MAGE, SO I STUDIED AND LEARNED A LOT.
THIS IS WHAT YOU LEARNED? YOU'RE A PART TIME MAGE. HOW DO YOU EVEN MIX THOSE UP?
BUT IT DIDN'T MATCH YOUR TASTES, HUH? THAT'S UNFORTUNATE.
THEN HOW ABOUT THIS SOUP?
I DON'T THINK THERE ARE MANY PEOPLE WHOSE TASTES THIS WOULD MEET.

A BANANA!
ドーン
トロ
プカ
THAT IS...
...WITHOUT A DOUBT
もぐもぐ
.....
もぐもぐ
UM... IT'S NOT... MUCH OF A SECRET...
CAN YOU GUESS THE SECRET INGREDIENT?
SHE'S STARTING TO TICK ME OFF NOW...
ROD-SHAPED FRUIT? HOW LEWD, NANOHA...
YOU CAN TELL JUST BY LOOKING AT IT! THAT ROD-SHAPED FRUIT IS IN PLAIN VIEW!
TICK... TOCK... TICK... BUZZ! YOU'RE OUT OF TIME. THE CORRECT ANSWER WAS "BANANA".

WELL, IF IT'S THIS...
I REALLY WANT YOU TO TRY MY MASTERPIECE: THE BOILED AND FRIED VEGETABLES.
OF COURSE. THOSE WERE SIMPLY LIKE JABS.
DON'T YOU HAVE ANYTHING MORE... NORMAL?
COME OOON! IS ALL OF IT BANANAS?
OF COURSE, THERE ARE BANANAS IN THEM.
WHAT DOES IT TASTE LIKE?
THAT'S NOT A SALAD! THAT'S JUST A MIXED PLATE OF BANANAS! ...AND DON'T FORCE YOURSELF TO EAT IT!
I TRIED DRESSING BANANAS WITH BANANAS.
BUT IT'S COVERED IN MAYONNAISE...
NO, NO, NO, NO. THAT CAN'T BE. SEE, THERE'S SALAD HERE... ER, HUH? IT'S SWEET...

AH, THERE'S THE BELL... I'M GOING ON AHEAD.
キーン
コーン
HOLD UP... FATE, WAIT...
SHE LEFT. WHAT SHOULD WE DO WITH THIS?
.....
BANG!
SO FAST!

AND TODAY MY BODY, NO, MY STOMACH WAS SOMEHOW LIGHT.
OH RIGHT, YOU DIDN'T ACTUALLY EAT ANYTHING TODAY.
RRRRRLLL~
FATE-CHAN, YOU'RE REALLY LIGHT ON YOUR FEET~
I'M CONFIDENT IN MY MOBILITY.
HAA
HAA
AH~ I LOST TO FATE!
BEHOLD! THE UNTRODDEN PATH OF ONE WHO TURNS AWAY FOOD!
IN OTHER WORDS, "FOOD"!
THE MOST IMPORTANT THING IN SPORTS IS A FOUNDATION OF BUILDING ENDURANCE. AND FOR THAT YOU NEED PROPER NOURISHMENT.
SHUT YOUR STOMACH UP! IT UNDERMINES YOUR WHOLE ARGUMENT!
GRRRROOOWL



She didn't even want to see any bananas for a while after that.

SO HUNGRY...

Meal Time Mage Fate-chan End

AND THIS IS WHY I SAY YOU NEED TO EAT ENOUGH BANANAS PRIOR TO DOING SPORTS.
IF YOU SKIMP, SOMETHING LIKE THIS HAPPENS...
NO, ISN'T THIS THE EXACT OPPOSITE?
IN FACT, YOU TOTALLY DIDN'T EVEN EAT ANY BANANAS, FATE.

NANOHA ANTHOLOGY 12
MEAL TIME MAGE FATE

CREDITS

CLEANING: EREBEA
TYPESETTING: PRIMESONIC
QC: LUTHIEN, SETSUNA F. SEIEI

VISIT US AT
VIVIDTRANSLATIONS.COM